
WO/CC/85/5
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ
ДАТА: 27 АПРЕЛЯ 2026 ГОДА

Координационный комитет ВОИС

Восемьдесят пятая (29-я внеочередная) сессия
Женева, 12 февраля 2026 года

ОТЧЕТ

принят Координационным комитетом ВОИС

1. Двенадцатого февраля 2026 года Координационный комитет Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) провел восемьдесят пятую (29-ю внеочередную) сессию с целью выдвижения кандидата на должность Генерального директора ВОИС.

2. В заседании приняли участие следующие государства — члены Координационного комитета ВОИС:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бельгия, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Германия, Дания, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Камерун, Канада, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Лесото, Ливан, Люксембург, Малави, Малайзия, Марокко, Мексика, Намибия, Нигерия, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сингапур, Словения, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Сомали (ad hoc), Сьерра-Леоне, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Чили, Швейцария (ex officio), Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Ямайка, Япония (83).

3. В качестве наблюдателей были представлены следующие государства:

Албания, Ангола, Барбадос, Беларусь, Болгария, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Венгрия, Вьетнам, Гаити, Гондурас, Грузия, Израиль, Ирак, Кабо-Верде, Кипр, Латвия, Литва, Маврикий, Мальта, Мозамбик, Монако, Науру, Нигер, Никарагуа, Оман, Руанда, Румыния, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Святой Престол, Северная Македония, Сенегал, Сербия, Словакия, Таджикистан, Того, Филиппины, Шри-Ланка, Эфиопия (41).

ПУНКТ 1. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

4. Председатель: «Ваши Превосходительства, уважаемые Послы, уважаемые делегаты, прошу всех занять свои места и объявляю настоящую, восемьдесят пятую сессию Координационного комитета ВОИС открытой. Искренне рад приветствовать всех вас на этой важной сессии, призванной выдвинуть кандидата на должность Генерального директора ВОИС с целью его назначения на указанный пост Генеральной Ассамблеей ВОИС. Рассчитываю на ваше сотрудничество, которое поможет нам достичь этой цели на основе общих принципов и положений, регулирующих процесс выдвижения кандидата на должность Генерального директора ВОИС в порядке, изложенном в документе WO/CC/85/3. Позвольте мне еще раз обратить ваше внимание на три общие принципа.

(1) Выбор кандидатур на должность Генерального директора осуществляется при полном уважении достоинства кандидатов и представляющих их стран, а также при соблюдении транспарентности самого процесса представления.

(2) Выдвижение кандидатур на должность Генерального директора должно, по возможности, осуществляться путем консенсуса. Это облегчит задачу Генеральной Ассамблеи по назначению Генерального директора. Однако следует признать, что для достижения консенсуса по вопросу выдвижения кандидатур,

вероятно, будет необходимо голосование.

(3) Усилия по выдвижению кандидата посредством проведения консультаций, ведущих к достижению консенсуса, приветствуются на всех этапах процесса отбора, однако такие усилия не должны приводить к неоправданным задержкам в процессе принятия решения.

5. Хотел бы также напомнить, что сессии Координационного комитета ВОИС проходят в закрытом режиме, т. е. закрыты для публики, а голосование является тайным. В связи с этим Бюро Юриисконсульта, отдел конференционных услуг и служба безопасности приняли ряд специальных мер. В частности, стол для голосования специально размещен так, чтобы обеспечить тайну голосования, и прикрыт ширмой. Веб-трансляция сессии не предусмотрена ни для внутреннего, ни для внешнего пользования; исключение составляет необходимая передача сигнала в контексте гибридного мероприятия. Использование любых устройств или ИТ-инструментов для видео- или аудиозаписи в режиме реального времени, а также фотографирования процесса запрещено. В русле этого же принципа делегатам рекомендуется воздержаться от разглашения в каком бы то ни было виде информации о ходе или результатах данной сессии на протяжении всего процесса. Рассчитываю на ваше всецелое и всестороннее сотрудничество, которое позволит обеспечить соблюдение всех этих принципов».

ПУНКТ 2. ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

6. Обсуждение проходило на основе документа WO/CC/85/1 Prov.

7. Председатель: «Приступаем к рассмотрению пункта 2 повестки дня "Принятие повести дня сессии". Хотел бы обратить внимание всех присутствующих на документ WO/CC/85/1 PROV. В проект предлагаемой повестки дня включены следующие пункты:

1. Открытие сессии Председателем
2. Принятие повестки дня сессии
3. Принятие специальных правил
4. Выдвижение кандидатов на должность Генерального директора
5. Закрытие сессии Председателем.

8. Предлагается следующий пункт решения:

9. "Координационный комитет принял повестку дня, предложенную в документе WO/CC/85/1 Prov."

10. Возражений нет. Решение принимается. Благодарю вас! Рассмотрение пункта 2 повестки дня объявляется закрытым. Переходим к пункту 3 повестки дня».

ПУНКТ 3. ПРИНЯТИЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ ПРАВИЛ

11. Обсуждение проходило на основе документа WO/CC/85/3.

12. Председатель: «Приступаем к рассмотрению пункта 3 повестки дня "Принятие специальных правил". Во-первых, хотел бы обратить внимание делегаций на документ WO/CC/85/3 («Процесс выдвижения кандидата»). В нем изложена информация о процедурах выдвижения Координационным комитетом кандидата на должность Генерального директора, а также о предлагаемых специальных правилах настоящей сессии. Хотел бы напомнить делегатам о том, что эти правила были в неофициальном порядке согласованы членами и наблюдателями Координационного комитета при посредничестве координаторов групп. Исходя из этого, хотел бы предложить следующий пункт решения:

13. "Координационный комитет ВОИС одобрил предложения, содержащиеся в пунктах 7–13 документа WO/CC/85/3, и принял к сведению информацию, изложенную в этом документе".

14. Возражений нет. Решение принимается. Благодарю вас!

15. Теперь переходим к назначению основных и запасных счетчиков голосов в порядке, предусмотренном в правиле 2 приложения к Общим правилам процедуры ВОИС. В соответствии со специальными правилами настоящей сессии в части, касающейся этого аспекта работы, 10 февраля 2026 года я в присутствии нескольких координаторов групп выбрал двух основных и двух запасных счетчиков голосов, полагаясь на принцип случайности.

16. Два основных счетчика голосов являются представителями делегаций Российской Федерации и Южной Африки, а два запасные — представителями делегаций Малайзии и Польши.

17. Таким образом я официально назначаю основными счетчиками голосов на текущей сессии представителей Российской Федерации и Южной Африки, а их заместителями — представителей Малайзии и Польши. Счетчики голосов, представляющие делегации Российской Федерации и Южной Африки, приглашаются на трибуну.

18. Как вы могли видеть, счетчики голосов только что осмотрели урну для голосования и удостоверились, что она заперта, а затем передали мне ключи».

ПУНКТ 4. ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТОВ НА ДОЛЖНОСТЬ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

19. Обсуждение проходило на основе документа WO/CC/85/2.

20. Председатель: «Теперь я хотел бы обратить внимание делегаций на документ WO/CC/85/2, в котором указаны предлагаемые кандидаты для выдвижения на должность Генерального директора ВОИС, чьи имена были представлены до истечения крайнего срока 24 октября 2025 года. Имена кандидатов представлены в английском алфавитном порядке:

г-н Жоанни Станли Жозеф (Гаити); и
г-н Дарен Танг (Сингапур).

21. Я также позволю себя обратить внимание делегаций на документ WO/CC/85/INF/1, в котором представлена информация о членском составе Координационного комитета и праве голоса в рамках процедуры выдвижения кандидата на должность Генерального директора этим органом. Более того, хотелось бы напомнить о том, что в соответствии с правилом 28 Общих правил процедуры ВОИС тайное голосование регулируется

специальными положениями, изложенными в приложении к упомянутым Общим правилам.

22. Прежде чем я объявлю о начале голосования, разрешите напомнить вам правило, касающееся избирательных бюллетеней и порядка голосования, которое приводится в специальных правилах текущей сессии Координационного комитета ВОИС. Бюллетени и конверты будут изготовлены из белой бумаги и не должны иметь отличительных знаков. Избирательные бюллетени с указанием имени, фамилии и страны происхождения кандидатов будут отпечатаны заранее. Голосование будет осуществляться за ширмой, помещенной на специально отведенном для этой цели столе, с тем чтобы обеспечить конфиденциальность собственно акта голосования и в то же время дать возможность присутствующим видеть голосующего делегата. Каждой делегации во время голосования за специальным столом будет выдан только один избирательный бюллетень. Бюллетени не будут распространяться в зале заседаний. Примеры верно заполненных бюллетеней продемонстрированы на экране.

23. Для голосования делегациям предлагается поставить галочку или крестик напротив фамилии того или иного кандидата. Заполненный избирательный бюллетень нужно положить в конверт, при этом просим делегации не запечатывать конверты в интересах экономии времени. Пустые бюллетени будут рассматриваться как неучастие в голосовании. Голоса воздержавшихся не считаются поданными голосами.

24. Разрешите также напомнить правила о недействительных избирательных бюллетенях. Недействительными считаются:

- (a) бюллетени, в которых крестик или галочка поставлены напротив нескольких фамилий;
- (b) бюллетени, в которых голосовавшие раскрыли себя, в частности расписались или указали название государства-члена, которое они представляют; и
- (c) бюллетени, в которых выбор делегации указан неясно.

25. Более того, хотел бы напомнить делегациям о том, что бюллетень, на котором будут проставлены любые дополнительные знаки, будет считаться испорченным. Также напоминаю, что в соответствии с принципом тайны голосования, если делегация производит цифровую запись своего голосования в режиме реального времени, ее избирательный бюллетень будет считаться испорченным. В духе этого же принципа прошу делегации воздержаться от любого разглашения информации о своем выборе на протяжении всей процедуры голосования. Прежде чем объявить об открытии голосования, я предлагаю Юрисконсульту выступить с необходимыми пояснениями процедуры голосования».

26. Юрисконсульт: «Благодарю Вас, господин Председатель! Ваши Превосходительства, уважаемые Послы, уважаемые делегаты, прежде чем мы перейдем к голосованию, хотела бы напомнить следующее.

27. В соответствии с процедурами выдвижения кандидатур и назначения генеральных директоров ВОИС, принятыми Генеральной Ассамблеей ВОИС в 1998 году с поправками от 2019 года, "устанавливается, что для целей выдвижения Координационным комитетом кандидатуры на должность Генерального директора голосовать могут все члены Координационного комитета за исключением ассоциированных членов".

28. В силу того, что Конференции представителей Парижского и Бернского союзов были упразднены и на этом основании прекратила существование категория ассоциированных членов Координационного комитета, голосовать с целью выдвижения кандидатуры на должность Генерального директора могут все члены Координационного комитета. Это правило наряду с актуальным списком членов Координационного комитета приводится в документе WO/CC/85/INF/1.

29. Что касается необходимого кворума, который составляет половину членов Координационного комитета ВОИС согласно статье 8(5)(b) Конвенции ВОИС, насколько мне известно, необходимое число государств-членов присутствует в зале. Согласно специальным правилам, принятым в контексте настоящей сессии, и положению пункта 7 документа WO/CC/85/3

"<В>ыигравшим голосование кандидатом на должность Генерального директора станет тот, кто получит простое большинство голосов в Координационном комитете ВОИС".

30. И последнее, на чем я хотела бы остановиться: в соответствии с правилом 29 Общих правил процедуры ВОИС, после того как Председатель объявляет о начале голосования, никто не может прерывать голосование, кроме как выступая по порядку ведения заседания в связи с проведением данного голосования.

31. Благодарю Вас, господин Председатель!»

32. Председатель: «Благодарю Вас! Уважаемые делегации, согласно правилу 29 Общих правил процедуры ВОИС объявляю о начале тайного голосования с целью выдвижения кандидата на должность Генерального директора ВОИС».

33. Юрисконсульт: «Как предусмотрено в порядке представления Координационным комитетом кандидатур на должность Генерального директора, изложенном в документе WO/CC/85/3, голосование является тайным. В этой связи хотела бы напомнить делегациям, что список названий государств – членов Координационного комитета ВОИС будет зачитываться во французском алфавитном порядке.

34. Когда прозвучит название того или иного государства-члена, делегат, голосующий от его имени, поднимается на трибуну, где расположен стол для голосования, голосует за ширмой и помещает свой бюллетень в конверт. Как ранее указал Председатель, конверт должен быть закрыт, однако убедительно просим не запечатывать его. Затем делегат подходит к счетчикам голосов, которые проверяют его пропуск с фотографией: это может быть пропуск ООН с фотографией или пропуск, оформленный для данного мероприятия, если делегат не имеет пропуска ООН. После этого делегат передает бюллетень в закрытом конверте одному из счетчиков, который опускает его в урну для голосования. Только после этого делегат возвращается на место, отведенное для его делегации.

35. Для того чтобы делегации могли увидеть, как выглядит избирательный бюллетень, на экране показан его образец. Шариковую ручку приносить не нужно — она предусмотрена и будет лежать на столе для голосования. Просьба к делегатам подходить к столу для голосования с правой от меня стороны, т. е. с левой от вас, чтобы делегации не мешали друг другу на трибуне.

36. Прошу Председателя выбрать по жребию делегацию, которая будет вызвана первой».

37. Председатель: «Тайное голосование начнется с делегации Колумбии. Прошу Юрисконсульта вызвать делегацию, которая будет голосовать первой».

38. Юрисконсульт: «Благодарю Вас, господин Председатель! Итак, я начинаю поочередно вызывать делегации, произнося названия государств-членов во французском алфавитном порядке начиная с делегации Колумбии. Я также буду называть делегацию, которая будет голосовать следующей, для того чтобы вы могли подготовиться к выходу на трибуну».

39. Председатель: «Благодарю вас за сотрудничество в рамках этой процедуры — благодаря этому нам удалось оперативно завершить голосование. Поскольку все делегации проголосовали, я объявляю голосование закрытым. Теперь будет проведен подсчет голосов».

40. Благодарю вас за ожидание! Процесс подтверждения результатов занял больше времени, чем мы рассчитывали, потому что одна делегация оставила конверт на столе для голосования. Поэтому нам пришлось убедиться в том, что число подсчитанных бюллетеней соответствует числу поданных голосов. И мы это сделали. Подсчет завершен, и я хочу пригласить Юрисконсульта объявить его результаты».

41. Юрисконсульт: «Благодарю Вас, господин Председатель! Итак я объявляю результаты тайного голосования:

число государств-членов, имеющих право голоса:	83
число отсутствующих государств:	0
число воздержавшихся:	0
число недействительных бюллетеней:	0
число поданных голосов:	83
число голосов, составляющих требуемое большинство ¹ :	42
число голосов, полученных каждым кандидатом (в порядке убывания):	
г-н Дарен Танг	81
г-н Жоанни Станли Жозеф	2

42. Председатель: «Ваши Превосходительства, уважаемые Послы, уважаемые делегаты! Координационный комитет выполнил свой мандат и выдвинул кандидата для назначения на должность Генерального директора ВОИС. Исходя из результатов голосования, Координационный комитет представил кандидатуру г-на Дарена Тана для назначения на должность Генерального директора ВОИС. В соответствии с правилом 16 приложения к Общим правилам процедуры ВОИС мы уничтожаем избирательные бюллетени с помощью шредера».

43. А теперь позвольте обратить ваше внимание на документ WO/CC/85/4, проект которого был распространен через координаторов групп. Чистый текст этого документа сейчас появится на экране. Я зачитаю пункт решения, фигурирующий в пункте 5 упомянутого документа».

44. "Координационный комитет ВОИС представил г-на Дарена Танга в качестве кандидатуры для назначения на должность Генерального директора ВОИС".

45. Возражений нет. Решение принимается. Благодарю вас! Поздравляю г-на Дарена Тана с этим представлением».

¹ Согласно специальным правилам выигравшим голосование кандидатом на должность Генерального директора станет тот, кто получит простое большинство голосов в Координационном комитете ВОИС.

46. В заключение я бы хотел пригласить Юрисконсульта г-жу Анну Моравич-Мансфилд проинформировать участников сессии о публикации отчета о текущей встрече».

47. Юрисконсульт: «Благодарю Вас, господин Председатель! Уважаемые Послы, уважаемые делегаты, в соответствии с принятой в ВОИС практикой отчет о настоящей сессии будет опубликован в ближайшее время, с тем чтобы государства-члены могли представить свои замечания к нему до выпуска окончательного варианта».

ПУНКТ 5. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ

48. Председатель: «Благодарю Вас, Анна! Итак, мы подошли к последнему пункту повестки дня и близки к завершению восемьдесят пятой (29-й внеочередной) сессии Координационного комитета ВОИС, которая была созвана для выдвижения кандидата на должность Генерального директора ВОИС. Позвольте поблагодарить всех вас за участие и сотрудничество.

49. Текущая сессия Координационного комитета ВОИС объявляется закрытой. Благодарю Вас!»

50. Настоящий отчет был единогласно принят Координационным комитетом ВОИС 16 апреля 2026 года.

[Конец документа]